

HERALDO DE NAVARRA

AÑO I Redacción y Administración: Pamplona 4 de Mayo de 1897 Dos ediciones diarias Precios de suscripción y anuncios en cuarta plana Número 4 Apartado núm. 23

Grandes novedades en géneros del país y extranjeros. Uniformes para señores militares y colegiales. Impermeables de las mejores fábricas con un 25 por 100 de economía sobre las demás casas.

GRAN SASTRERÍA
EL NON PLUS ULTRA
Estafeta 1, esquina á la de Mercaderes

Unica en su clase Especialidad en prendas de vestir, como son:
Frac, levita, smcquin, chaquet, togas, libreas y todo lo concerniente al ramo de sastrería. Trajes en 8 horas.

Cambio de monedas
Compra de cupones de la deuda 4 por 100 exterior y billetes hipotecarios de Cuba.
Mauricio Guibert, Mayor 27
PAMPLONA

Maquinas fotograficas
para aficionados y todos los útiles necesarios para hacer fotografías.
Droguería de M. NEGRILLOS
— PAMPLONA —

Gran fabrica de sombreros
—de—
T. OTZET
Inmenso surtido para la proxima temporada. Véase en cuarta plana.
5 Calceteros 5
Disponible

Droguería medicinal é industrial
Medicamentos modernos; artículos para pintores, pirotécnicos, fotógrafos, tintoreros, confiteros, etc., etc.
Farmacia y droguería de M. Negrillos. —20

La Unión y el Fenix Español
Compañía de seguros reunidos
Domicilio social Madrid, calle de Orosaga, n.º 1 (PASEO DE RECOLETOS)



GARANTIAS
Capital social efectivo Pesetas 12.000.000
Primas y reservas 44.028.645
Total 56.028.645

33 años de existencia

SEGUROS CONTRA INCENDIOS. Esta gran compañía nacional asegura contra los riesgos de incendio. El gran desarrollo de sus operaciones acredita la confianza que inspiran al público, habiendo pagado por siniestros desde el año 1864, de su fundación, la suma de pesetas 64.650.087,42.

SEGUROS SOBRE LA VIDA. En este ramo de seguros contrata toda clase de combinaciones, y especialmente los Dotales, rentas de educación, rentas vitalicias y capitales diferidos á primas más reducidas que cualquiera otra Compañía.

Subdirector de la Compañía en Navarra. Vicente Santesteban, Constitución 49, 4.

EDICION DE LA MAÑANA

Cartas del "HERALDO,"
DE ESTELLA
El mercado.—Elecciones.
Señor director: El mercado celebrado en esta ciudad en el día de hoy ha estdo bastante más animado que el anterior.
He aquí los precios medios de las transacciones verificadas: trigo á seis pesetas robo; cebada 3'75; avena, 3'25, maíz 4'12, habas 4'10 arbesas 4'50, alubias desde 8 hasta 14.
Vino. el litro 0'14 pesetas; aceite, 0'68; aguardiente anisado 0'60, idem usual 0'30.

Aunque no se ha acordado definitivamente las personas que han de figurar en la candidatura anticarlista para las próximas elecciones, es cosa cierta que el elemento liberal se dispone á tomar parte con gran interés y probabilidades de triunfo.
En cambio los carlistas andan buscando candidatos prestados por carecer en su partido de personas de arraigo y representación.
Hasta la próxima, suyo afectisimo
2 Mayo 97.
El corresponsal

DE TAFALLA.
Una reunión.—La filoxera.
Sr. Director del HERALDO DE NAVARRA.
Muy Sr. mio: La tradicional romería á Nuestra Señora de Uñé salió de madrugada de esta localidad y regresó á las ocho y media de la noche, siendo recibida por el cabildo á la entrada del pueblo. Formaban la procesión muy ordenada por cierto, unos 400 individuos próximamente, entre ellos gran parte de criaturas, todos con su correspondiente cruz de madera. No hubo accidentes que lamentar.

Varias cepas invadidas por la filoxera, han sido examinadas después de tratarlas con el carburo de calcio. El resultado observado es que en las raíces á que se aplicó 50 gramos, se notaban varias filoxeras llenas de vitalidad; y en las tratadas con cien, doscientos y trescientos gramos, no presentaban señales de la existencia de aquel parásito.
El problema parece, pues, que queda reducido á que el carburo de calcio, de efectos satisfactorios, aplicando cien gramos por cepa, pueda obtenerse á un precio que sea más económico que actualmente, porque al que hoy tiene, no es posible aplicarlo por su mucho coste.
De usted atento s. s. q. b. s. m.
El corresponsal
3 de Mayo del 97.

DE FITERO.
Entusiasmo liberal.—Las elecciones
Muy señor mio y correligionario: El día 18 del pasado y con motivo de celebrar su santo y cumpleaños el acérrimo liberal y propietario don Anastasio Andrés, nos hemos reunido en torno de su mesa la representación genuina de los liberales de esta villa en número de cuarenta: hermoso cuadro, señor Director, donde se destacaba la brillante nota del patriotismo más acendrado, y donde recordando los muchos beneficios que nos han traído las ideas liberales, hemos jurado defender en todos los terrenos y por cuantos medios estén á nuestro alcance tan saludables y salvadoras ideas á fin de propagarlas y difundirlas.
Para el día 9 del próximo Mayo y con motivo de las elecciones municipales, se nota en ésta gran agitación tanto de parte de los que profesan las odiosas ideas absolutistas, como los que tenemos la satisfacción de proclamar las salvadoras ideas liberales.
En esta localidad y en tiempo poco remoto, estaban los prosélitos de don Carlos bastante dedicados, pero habiendo persona que dentro de sus amigos los liberales era el jefe, todo iba bien y desde el momento en que se le ha demostrado que como tal tenía que amoldarse á la mayoría de pareceres, ha abandonado nuestro campo y se ha puesto á la cabeza de los absolutistas, si bien en día no lejano vendrá á nosotros suplicando tratemos de contener los desmanes que con su modo de proceder ha producido.
Podremos ser derrotados, si, pero no vencidos, y antes de perder un palmo del terreno conquistado, sabremos con orgullo caer envueltos en los pliegues de nuestra firme, leal y heroica bandera.
Se repite suyo afmo. s. s. q. b. s. m.,
El corresponsal.

LA REGION
ALAVA
Los periódicos de Vitoria piden al municipio de aquella ciudad la habilitación de un local para la brigada de transportes militares.
El corresponsal.

GUIPUZCOA
Los periódicos de San Sebastian sostienen ruda campaña preliminar de las próximas elecciones.
La *Voz de Guipúzcoa* pinta de la siguiente manera la situación política de aquella ciudad y excita á todos los liberales para que unidos hagan desaparecer de las corporaciones la reacción que todo lo domina.
Dice así:
«Construida así la cosa pública en fondo de unos cuantos liberales vergonzantes, de platónicos carcas y de osalos integristas, han impreso marcadísimo derrotero reaccionario á la pública donostiarra, amparando á los neos, erando puestos por ellos, fomentando la desmoralización mogigatería y procurando que esta ponzoña venenosa, desterrada ha tiempo del seno de las familias, donde han sembrado la peligrosa y antihumana semilla.
Hoy una cruz trazada como encajeamiento de una carta solicitando una recomendación ó un destino, obtiene la mejor acogida de esta gente hipócrita y la célula de comunión es la más brillante hoja de servicios que puede exhibirse ante ellos, pues basta ello para elevarle cien codos sobre los demás pretendientes. Y no vale decir que estos patentizaron su superioridad sobre aquél, porque un *ora pro nobis* es siempre un *ora pro nobis* y tiene la incondicional protección de estos mestizos.»

Información del "HERALDO DE NAVARRA,"
Por teléfono y telégrafo
Madrid 4 (10'30 m.)
De Cuba

El resumen de las bajas ocurridas en Cuba durante el mes de Abril próximo pasado es el siguiente:
Insurrectos, trescientos treinta y cuatro muertos, treinta y siete prisioneros y quinientos setenta y un presentados.
Las nuestras han sido dos oficiales y dieciocho soldados muertos y ciento cuarenta y siete de tropa heridos.

Nombramiento
Ha sido nombrado secretario de la Legación de los Estados Unidos en esta corte mister Hanton Siekles.
de Grecia
Han salido de Atenas para el Epiro con objeto de reforzar el cuerpo de Ejército que allí opera mil setecientos voluntarios. Estos van con muchísimo entusiasmo.

De Atenas
Telegramas de Atenas dicen que ha sido relevado del mando de las fuerzas en operaciones el célebre coronel Wasos habiéndose nombrado general en jefe del cuerpo expedicionario en Creta al coronel Staiko.
Los periódicos de la mañana publican hoy numerosas noticias de la guerra afirmando la supremacía de Turquía sobre Grecia.
El corresponsal.

NOVEDADES
San Nicolás 6 y 8 Pozo Blanco 24 y 26

Cigarreras, petacas, targeteros, monederos y carteras.
Albums para fotografías, dibujo y cromos.
Acos de damas, porcelanas y figuras de adorno en bronce.
Interiores de Bibliorats y carpetas.
Libros de contabilidad de todas clases y en todos los tamaños.
Evocionarios de gran lujo y artículos para dibujo
Objetos para regalo y boquillas de ambar, espuma y cerezo.

Impermeables de copiador y copiadores.
Rosarios de oro, plata y nacar y rosarieras.
Indices y cuadernos de todas clases.
Anillos, decenarios, pendientes y pulseras de plata y oro.
Recordatorios de primera comunión y de defunción.
Targetas de felicitación, religiosas y de visita.
Stampas de todas clases y targetas de participación de enlace.

También se hallarán en esta casa toda clase de objetos de escritorio desde lo más económico hasta lo más elegante, así como infinidad de artículos imposible de enumerar, pero con especialidad encontrarán para cartas, papeles de todas las clases conocidas tanto en España como en el extranjero.

Gran centro de música de E. LUNA
Unico representante para las provincias de Navarra, Aragón y Logroño de las mejores marcas de pianos y armoniums nacionales y extranjeros como son: *Erard, Estela etc. Bernareggi, Pleyel, Goreau, Henri Herz, Hoché, Bord, Rodolphe, Alexandre, Debain, Christophe, etc. etc.*
Instrumentos garantizados para banda y orquesta de las mejores fábricas; accesorios para los mismos.
Música de todas las ediciones á precios reducidos; papel de música superior.
Alquileres de toda clase de instrumentos. Cambios y ventas á plazos.
Esta casa acaba de montar un gran taller de reparaciones y afinaciones disponiendo de personal competente para atender á donde se le llame. Se garantizan todos los trabajos.

Almacenes y despacho Constitución 39
Talleres Zapatería 43
PAMPLONA

En el almacén de Ultramarinos de Hijos de Mina
Ostras 34, Valencia, 34, Mantequilla
Boquerones, Mortadela, Salchichón de Bolonia, Jamón en dulce
Mantecadas de Astorga Lengua á la escarlata
Schreaseda de Mallorca Jamón en dulce
Quesos: Roquefor, Gruyer, Valcárlas, Bola y Nata.
Salchichas de Mayorca—Coliquini.—Frutas en almibar

Desde el día 1.º de Mayo queda abierta la Academia de cálculos mercantiles, Teneduría de Libros y Reforma de letra á cargo del profesor Mercantil don Eduardo Lopez.
Pozoblanco, 5, 4.º

Junta Municipal de Beneficencia DE PAMPLONA
Esta Junta ha acordado admitir proposiciones en pliegos cerrados para la ocupación de casetas en la feria de San Fermín, las que se colocarán en la misma forma que el año anterior.

PRECIO DE LAS CASETAS	Ptas. Cts.
Del número 1 al 27 en la fachada de la Misericordia, cada una, á	40 »
Del número 28 al 54, dando frente á la Misericordia á	35 »
Del número 55 al 81, dando frente al paseo á	30 »
La caseta que da frente á la Ciudadela	60 »
La id. que da frente á la Diputación	50 »
Las casetas para vasija fina y ordinaria á	16 »
Las id. para la venta de ajos	10 »
Por cada metro cuadrado de terreno para la instalación de barracas destinadas á comidas y bebidas en el lugar señalado para feria de ganado	0 25

ADVERTENCIAS
Primera. El pago de alquiler se hará por adelantado.
Segunda. No podrá pedirse mayor número de casetas que las que haya de ocupar el solicitante y se adjudicarán á los que presenten proposiciones más ventajosas sobre el precio de alquiler de las mismas.
Tercera. La feria de ganado tendrá lugar en el mismo sitio que en el año último.
Cuarta. No se concederán terrenos en la feria ni en la vía pública para ninguna clase de juegos, rifas, ballestas, ruedas, venta por números y otros análogos.
Quinta. Los pliegos se recibirán en la Administración de la Casa Misericordia hasta el día 4 de Junio próximo y se abrirán por la Junta, al siguiente á las doce de la mañana.
Pamplona 3 de Mayo de 1897. Por acuerdo de la Junta, el Administrador, Pedro Alonso.
1-3

EDICION DE LA TARDE

4 de Mayo de 1897.

A "El Aralar,"

No creíamos tener que ocuparnos tan pronto de los diarios locales y menos creíamos que uno de nuestros colegas de Pamplona empezara su campaña ofensiva contra nosotros en la forma destemplada é incorrecta en que lo hizo *El Aralar* en su editorial de anoche.

Los resabios de los que primero fueron carlistas, necedalinos luego y hoy *reconocementeros*, (pase la frase) se muestran de modo completo en el trabajo que examinaremos con la serenidad de juicio y la claridad de concepto que produce la *conciencia firmísima* con que defendemos nuestras ideas.

Es completamente inexacta la afirmación del colega al decir que se había concebido la esperanza, al desaparecer *El Liberal Navarro*, de que con él desapareciera de la prensa de Navarra el único periódico liberal. Para nadie, á no vivir en las regiones ultra-terrenas, era un secreto que á *El Liberal* le había de sustituir otro periódico, por la condición precisa de que los liberales navarros son muchos y necesitan un órgano en el palenque diario que les defienda contra las ineptias de unos, la arrogancia de otros y la frescura de los más.

Hermosa confusión la de que el *HERALDO DE NAVARRA* es un periódico liberal. ¿Pues qué creía *El Aralar* que iba á ser el *HERALDO*? Nosotros, como los que nos precedieron, somos franca y lealmente liberales é inspiramos nuestra conducta en las necesidades de los amigos á los que sacrificamos cuanto preciso sea.

Ni *El Aralar* tiene autoridad para preguntar, ni nosotros debemos darle explicaciones. La conducta del partido liberal en lo religioso bien y fielmente está fijada en el documento que encabezó la publicación. Ni una palabra más diremos; ni necesitamos decirlo, ni nadie, sin autoridad que *El Aralar* no posee, tiene derecho á exigirlo. El sagrado de nuestra conciencia es inviolable, pese á los que *con mucha fé en los labios* hacen de la religión etiqueta para ocultar la mercancía.

Que *El Aralar* se disgusta porque haya periódico liberal; que no encuentra bueno nuestro periódico, que no le parece bien; mejor; las censuras de los enemigos son la prenda más segura del agrado de los que en nuestras ideas militan.

Con esto nos conformamos para corresponder al favor que el público nos dispensa, dejando á *El Aralar* que diga lo que quiera, ya que lo que diga ni nos preocupa ni nos ofende.

Lo único que deseamos es que ciertos epítetos los guarde el diario *reconocementero* para sus congéneres reaccionarios, porque entre liberales, eso, ni se usa, ni pasa en sociedad el que lo emplea, por correcto y bien educado.

PALIQUE

Furiosillo viene contra nosotros el diario *reconocementero* de Pamplona.

¿Qué pecado habremos cometido para que tan irritado se muestre sin inspirarle siquiera consideración alguna que seamos tiernecitos y débiles como recién nacidos?

Más si nací, ya comprendo, bastante causa ha tenido

su injusticia y su vigor, pues el delito mayor, nuestro, es haber nacido. Esto dijo Calderón, y esto ó cosa parecida decimos nosotros.

Si respetables señores. A ustedes les molesta que haya un periódico liberal. Que este periódico sea por la noche (por aquello de que rebaje algo la tirada y los míseros intereses materiales que defiende *El Aralar*, al propio tiempo que otras muchas cosas,) y por último, que el *HERALDO DE NAVARRA*, apesar de que á ustedes les parezca que no vale nada, se vende un poquito y hasta cuenta ya con un número tal de sus criptores, que para sí quisiera *El Aralar*.

Tal vez pensemos mal, pero cualquiera diría al ver su irritación prematura, que esta es la madre del cordero.

Hay una pluma bien cortada, que allá de vez en cuando, lanza en *El Aralar* unos artículos que con gusto los lee todo el mundo.

No es este espada de cartel el que ayer nos insulta.

Nos han soltado un *novillero* como si fuéramos reses de poco peligro, vamos de pocas libras, como nos dice *La Tradición Navarra*, y de aquí las cogidas que necesariamente había de tener.

Empieza por afirmar un hecho falso; el de que según la pública opinión íbamos á ser mucho menos liberales que nuestros antecesores en Pamplona.

Esto ni lo ha creído nadie, ni él mismo lo ha sospechado un solo instante. Por eso exclama candorosamente:

«¿Dónde aparece como se había hecho creer á ciertos gentes, atenuado el virus (liberal). Eso sí; el retoño que acaba de brotar, harto débil y enteco, intenta enhebrar y zarcir en la mugrienta y ya apollillada tela del bienio, unos cuantos retazos de alta novedad, llamando hacia sí, en nombre de la unión, á todos los liberales desde un polo al otro polo.»

No hay atenuación, amigo, está ya visto.

Al contrario, somos más liberales que antes, y ni siquiera para serlo necesitamos desenterrar recuerdos del bienio progresista, ni entonar el himno de Riego, (hermosísima composición musical, dicho sea de paso) por cuanto ya el progreso natural de las ideas y de los tiempos hace que todo el mundo sea más liberal que lo eran antes, con serlo mucho, aquellos progresistas entusiastas.

¡Pero qué, si hasta el propio *Aralar* es liberal!

¡Pues no ha reconocido instituciones liberales y gobiernos democráticos que llevan la representación de aquellas?

Entiende sin embargo *El Aralar* que los liberales de su clase no se agruparán á nuestro lado ni serán anti-carlistas; y bien claro lo dice:

«...no habrán de acudir al señuelo, p. ej. los liberales conservadores navarros cuya más alta representación ostenta hoy el señor marqués del Vadillo cerca del gobierno que tiene por jefe, no menos ilustre é indiscutible, y no menos liberal que el señor Sagasta, al monstruo de los tiempos don Antonio Cánovas del Castillo.»

También nosotros abrigamos en cierto modo igual temor. Pero allá ellos.

Si no es acompañado de *El Aralar* y otros anti-carlistas, combatiremos solos.

Y ya sabe el colega aquel refrán, de que *más vale ir solo que mal acompañado*.

Del mismísimo *Aralar* que nos dedica todo el número, es lo siguiente:

«Apesar de ser festivo, se publicó anoche el segundo número del *HERALDO DE NAVARRA*. No creemos aventurada la hipótesis de que habrá obtenido previamente la licencia correspondiente de nuestro Excmo. Prelado quien, sabido es,

puede en casos dispensar, con ciertas condiciones, del precepto.»

Otra mentirilla inocente del colega, porque no cree, ni ha creído nunca tal hipótesis.

Como era natural.

Mucho más cuando nuestro trabajo en Domingo es relativo.

Como que si ajustamos cuentas resultará alcanzado ó poco menos el propio colega.

Que también trabaja en domingo para su edición de la mañana y poder aprovechar los *perros* que vienen de fuera.

Tanto, que él mismo reconoce, que es lícito en nó pocas industrias y en muchas profesiones trabajar algo endomingo.

Bien claro lo dice:

«Y cuenta que somos nosotros de los que creen que quizá fuera conveniente y aun necesario que los diarios católicos se publicasen todos los días á fin de no abandonar el campo á los que no lo son, sujeta la fiebre de noticias que se ha apoderado de todas las clases.»

Ya lo saben ustedes.

Cree *El Aralar* como nosotros, que al público que paga se le deben dar noticias á diario, incluso los domingos; esto principalmente para no abandonar el campo al *HERALDO DE NAVARRA* y dejarle sin competencia en esos días.

Aunque mejor sería como el quiere que solo se autorice los Domingos la publicación de *El Aralar*.

Es decir, la ley del embudo. Y lo estrecho para nosotros. Así sea.

Conferencia importante

Los periódicos de Madrid dan cuenta de una importante conferencia celebrada por el jefe del partido liberal con el expresidente del Congreso señor marqués de la Vega de Armijo.

El señor Sagasta dió al marqués cuenta de sus impresiones y éste expuso su criterio de hacer enérgica campaña contra el partido conservador, llegando si es preciso, á reclamar el poder para el partido liberal.

En el punto concreto de las reformas, los conferenciados aplauden su aplicación inmediata, pero estimando que tal obra no pertenecía en modo alguno á los conservadores, que, careciendo de determinado programa político, tienen que recurrir en casos apurados al de sus adversarios, para desnaturalizarlo muchas veces.

Parece que el expresidente del Congreso es también de los que creen que las reformas han de resultar eficaces planteadas por el actual gobernador general de Cuba, cuya sinceridad en este punto dá lugar á muchas dudas.

NOTICIAS

Hoy ha salido para Vitoria, acompañada de su simpática hija Crescencia, la virtuosa señora viuda de Xérica, tan querida en dicha población por su inagotable caridad.

Todos estos días practica ejercicios de instrucción en el campo de Noain, el brillante regimiento de caballería de Numancia, mandado accidentalmente por nuestro estimado amigo D. Joaquín Herrero,

Han empezado á llegar á nuestra redacción varios periódicos de distintas provincias que nos favorecen con su cambio.

A todos les damos las más expresivas gracias por las frases que tributan á nuestra modesta publicación.

Por un error de caja, apareció en nuestro número de ayer, en fecha 30 de Abril, una carta de nuestro colega é ilustrado correspondiente de Cintruénigo, siendo así que debía haber llevado fecha anterior al 28, en que la recibimos.

Diputación. La comisión mixta de reclutamiento, en su sesión de ayer, impuso una multa al ayuntamiento de Lodosa, por no haber acompañado ante la misma, el día hura señalados para la revisión de los juicios de exenciones de aquel pueblo, señalan-

do el día 1.º de Junio, para nueva comparecencia.

Se aprobaron las condiciones formuladas por la dirección de montes, para el aprovechamiento solicitado por el concejo de Uibarri en 12 de Abril próximo pasado,

Ayer le fué administrado el viático, al digno abogado fiscal de esta Audiencia, don Lázaro Sainz de Robles.

Hoy ha experimentado una ligera mejoría, pero sin que haya desaparecido la gravedad.

Leemos en *El Navarro* de Tudela que se considera como segura la candidatura siguiente:

Don Constantino Garrán, don Isidro Huarte, don Juan Pérez Sagastu, don Tomás González del Carpio, don Luis Bittini, don Paulino Salinas, don Ezequiel Benito, don Joaquín Pérez y don Pedro Cl. mos.

Indicándose como alcalde y primer teniente á los dos primeros para uno ó para otro cargo, pues ambos tienen partidarios en lo que se refiere al desempeño de la Alcaldía.

El mismo periódico dice: En los pueblos sabemos que hay verdadera animación, siendo la lucha política.

En Cascaute está empeñada entre parciales del señor Guelbenzu, conservadores y carlistas, considerándose probable el triunfo de tres de los últimos, dos guelbenzistas y dos conservadores, entre ellos don Gonzalo Gimenez á quien se designa para alcalde.

En Cintruénigo luchan todos los liberales unidos frente á los carlistas, creyéndose seguro el triunfo de los primeros, que nombrarán alcalde á don Manuel Medrano.

En Fitero ocurre lo mismo, estando la lucha muy empeñada, sin que pueda predecirse quién obtendrá el triunfo.

Según noticias, en las próximas elecciones municipales figurarán en la candidatura carlista de esta capital los señores don Juan Seminario, don Teodosio Sagüés, don Alvaro Lorente y don Pedro Ciga.

Se dice también que en la integrista figuran los señores don Juan Banguete y don Aquilino Gasel Dean.

Mañana sale para Valencia don Luis Aynat, coronel que ha sido del regimiento Dragones de Numancia, de guarnición en esta plaza.

Ha nos tenido el gusto de saludar á nuestro amigo don Juan Andrés Aguirre maestro de Urdain.

Ha tomado posesión de su cargo el ingeniero agrónomo de la provincia don Carlos Goiburn.

La *Gaceta* llegada hoy á Pamplona publica una real orden del ministerio de la Gobernación disponiendo la creación de una junta de propaganda del Congreso internacional de higiene.

Dicha comisión la formará el gobernador civil, presidente, alcalde, tres catedráticos, dos médicos, el jefe del hospital militar, un ingeniero civil y otro militar, dos arquitectos, el jefe de Estadística y un veterinario.

Instrucción pública. Ha solicitado un mes de licencia la maestra de Puente la Reina Marciala Alvarez.

Mañana á las siete y media celebrará sesión la Junta de Instrucción pública.

Por sí el Excmo. Ayuntamiento, y sobre todo la Comisión de Fomento, quieren tomarla en consideración, nos ocurre proponer la idea de que se gestione con las compañías de ferrocarriles del Norte de España y Mediodía de Francia, el establecimiento de trenes especiales de Francia para las corridas de toros del próximo San Fermín.

Estos trenes, que pueden llegar el día mismo de la corrida, traerían ineludiblemente una afluencia enorme de aficionados del país vecino, sobre todo si en tiempo oportuno se remiten carteles anunciadores á las poblaciones fronterizas, donde tanto entusiasmo existe por nuestra fiesta nacional, mucho más con el atractivo que las próximas corridas ofrecen á todo buen aficionado. Que de hacerlo así resultaría un beneficio grande para el comercio y para la población en general, nos parece indiscutible.

Dice *La Unión*: «El día 16 del presente, darán principio los exámenes de Derecho en la Universidad de Oñate y además de los catedráticos que vendrán de la Universidad de Zaragoza, formarán parte del tribunal tres doctores personas, respetables y compe-

tes del país, que residen respectivamente en Vitoria, Vergara y Pamplona.

De La Lealtad Navarra: El acreditado guarnicionero de esta ciudad señor Guembe está construyendo los nuevos cinturones de salvamento para el cuerpo de Bomberos.

Ayuntamiento. Ayer celebró sesión la Comisión de Fomento del Ayuntamiento ocupándose de finalizar lo lo referente á las corridas de San Fermín. Se recibió firmado el contrato con el duque de Veragua.

Se ocuparon también de una instancia presentada por los propietarios de una finca próxima á la fuente que existe en el sendero que conduce á la fuente del río, fuente que se cegó por órden del Municipio y que ahora vierte sus aguas y anega una finca particular.

Se trató de la solicitud de las Adoradoras, que desean se les permita cerrar los cubiertos que existen en su convento y se acordó reunir el mayor número de antecedentes.

Se ha indemnizado á todos los propietarios de las fincas expropiadas para ensanche del cementerio.

Del Centro general de pasivos de Madrid ha surgido la idea de regalar en prueba de gratitud y aprecio, al dignísimo general don Camilo Polavieja, un álbum en el cual figuren, en lo posible, con sus firmas, los diferentes pasivos de España; y en este sentido ha recibido el presidente de la sociedad de dicha clase en esta provincia una circular de invitación; dicho presidente replica á los asociados acudiendo á la calle de Mercaderes, número 12, (tienda de la Barcelonesa), por si desean inscribir sus nombres.

Ayer llegó, procedente de Bilbao, nuestro querido amigo don Tiburcio Prátera, que el sábado próximo contraerá matrimonio con la bella y simpática señorita doña Pilar López, hija de nuestro particular amigo don Cayo Joaquín López.

Anteayer se celebraron las conferencias generales de la asociación de San Vicente Paul, que tienen lugar con motivo de la festividad del Buen Pastor.

Según telegrama recibido por don Ricardo Sainaniezo, Corredor de Comercio de esta plaza y Agente de la compañía Trasatlántica, el día 3 á las cinco de la mañana llegó á la Coruña el vapor correo de dicha compañía «Reina María Cristina», procedente de la Habana y Puerto Rico, sin novedad.

La suscripción habierta para la Cruz Roja para regalar al general Polavieja las insignias de la Gran Cruz de San Fernando y de la que dimos cuenta ayer, quedará abierta en esta ciudad, desde el 3 al 10 del corriente en los comercios de los señores don Gabriel Archanco, don Mariano Biardó, don Pedro Onsaló y don Lorenzo Astrain.

El Huéca, semanario de Cuenca, pide á los elementos liberales de dicha capital que cuelguen de luto los balcones de sus casas y hagan una ostensible y enérgica manifestación de protesta, en recuerdo de los actos de alvajismo cometidos por los carlistas en Cuenca, en el caso de ir á esta capital, como se dice, el marqués de Cerralbo.

Dicen de Vitoria que es cosa decidida por los empleados del ferrocarril Anglo-Vasco-Navarro de Estella, Vitoria y Durango, cesen en el servicio que vienen prestando. Adoptan esta determinación porque no se les abonan los atrasos que tienen en sus sueldos.

En Zaragoza están ultimándose los preparativos de los festejos con que al pasar por aquella capital el general Polavieja le obsequiarán sus admiradores. El Casino de Zaragoza le regalará un magnífico álbum con las firmas de todos sus socios y de las autoridades y directores de la prensa local.

Los periodistas obsequiarán al general con un banquete.

Esta mañana ha sido encontrado por su padre en las inmediaciones del corral de su casa sita cerca del Carrascal, el cadáver del joven Martín Liberal, con un tremendo balazo en la cabeza que se supone le causó la muerte. No se tiene noticia del autor del crimen. Mañana procuraremos dar más detalles.

De Guernica dan cuenta que á la una y media del día de ayer se recibió en aquella villa la noticia oficial de haberse resuelto en Consejo de

ministros el expediente de Canal de la ría de este pueblo. Tal noticia produjo en el vecindario una explosión de verdadero entusiasmo en todas las clases sociales, disparándose multitud de cohetes, repicándose las campanas y recorriendo la música las calles de la población, que se ha engalanado con colgaduras, preparándose para esta noche una iluminación general, á la que invita el alcalde presidente de aquel Ayuntamiento, esperándose que el pueblo responderá contribuyendo con su concurso á dar el mayor esplendor á las fiestas que se preparan para celebrar tan fausto é importante acontecimiento.

Por la noche se celebró un banquete.

Hubo brindis muy elocuentes, y muy especialmente el pronunciado por el señor León, que fué especialmente aplaudido.

El señor Alcalde, en nombre del Ayuntamiento y el pueblo, dirigió al señor Gandarias una entusiasta y ardiente felicitación.

Ha fallecido en Valladolid, en don de cursaba la carrera de Derecho, el distinguido joven billaino don Eui Azuar.

Hemos tenido el gusto de saludar á nuestros queridos amigos el alcalde Fitero don Julian Albaga y á don Juan Cruz Lahiguera.

Contestando á una carta que ha tenido la atención de remitirnos *Un puritano*, hemos de decirle lisa y llanamente que nos ocurren iguales ó parecidas dudas que á nuestro comunicante y que sabemos quién es el republicano á que se alude.

Por lo demás, estamos conformes en que es necesario evitar á todo trance que aquellos que se tienen por liberales ó republicanos, se avergüencen de pasar por tales ó no quieran parecerlo.

De la Audiencia.

Mañana se verá en juicio oral ordinario la causa que procede del juzgado de Tudela se sigue contra Petra Sumaza por el delito de lesiones.

Defenderá á la procesada el letrado señor Lapuerta y la representará el procurador señor Pindo.

También se verá mañana otra causa procedente del juzgado de Tafalla y que por el delito de atentado se sigue contra León Asín, estando encargado de la defensa el señor Ansó y de la representación el señor Carvajal.

Hoy se ha celebrado ante el tribunal provincial de lo Contencioso-administrativo la vista del incidente de excepciones dilatorias promovido por el representante de la administración, en el pleito contenido o iniciado por el concejo del lugar de Arteta contra un acuerdo del gobernador civil de la provincia, dictado en expediente sobre concesión de aguas del manantial de Arteta á la sociedad anónima de traida de aguas á esta ciudad.

Constitúan el tribunal el señor presidente de la Audiencia territorial don Victor Gebian, los magistrados señores Ramirez de Arellano y Burillo y los diputados provinciales señores Martinez y Errea.

Representa á la administración el abogado del Estado don Benigno de Luna, y al concejo de Arteta el letrado don Eugenio Lizarraga.

Dicen de Tudela:

«Se ha presentado el *mildew* en las viñas de Traspalente de un modo tan alarmante por la intensidad de la invasión, que si no se aplica rápidamente el remedio contra dicha plaga, destruirá la cosecha por completo»

El regimiento de caballería de Numancia tuvo ayer un incidente extraño al verificar su excursión al soto del inmediato pueblo de Noain como lo venia haciendo de un tiempo á esta parte.

Al entrar el regimiento en el soto, un guarda de campo lo detuvo denunciándole por no tener el competente permiso de la autoridad local.

El jefe de la fuerza ha pagado la multa, y obediendo la orden del guarda no maniobrará el regimiento en aquel sitio, interin se obtiene la licencia del Ayuntamiento del pueblo de Noain.

Hemos recibido el Boletín mensual que la Sociedad *La Agrícola*, domiciliada en esta ciudad y dedicada al seguro de ganados, publicó el día treinta de Abril.

Agradecemos muy de veras la atención.

Mañana se verán ante la Comisión mixta de Reclutamiento, los juicios de excepciones correspondientes á los Ayuntamientos de Maya, Marcilla, Mélida, Mendavia, Mendoza y Mendigorria.

Estos dos dias ha dado un cambio

zo el tiempo bajando la temperatura de un modo sensible.

Los que tengan que enviar cartas para Filipinas las depositarán en el Correo hasta mañana á las dos de la tarde.

Por promoción de don Francisco Trapiello y Sierra á la dignidad de Chantre de la Santa Iza, Catedral de Mondoñedo, se halla vacante la Canonía Penitenciaria de la misma Iglesia Catedral. Para su provisión se llama á oposición con término de sesenta dias que concluye el dia 29 de Junio de 1897.

Gobierno civil:

Ayer á las once de la noche ocurrió un crimen en Zolina.

Un sujeto llamado Angel Olaiz y Barbería hirió con una navaja á Vicente Arraras y á José Olcoz; causándole al primero cinco heridas leves y al segundo una gravísima. El agresor ha sido capturado.

El agente de Vigilancia Angel Pérez ha denunciado al Juzgado Municipal á cinco jóvenes, que dice le insultaron en el Pasaje de Marina.

Ayer fué conducida al depósito una mujer por blasfema.

Gran concierto en el café Sarasate para hoy martes, por el cuarteto «La Tauranzelie» (overtura) - Gabriel Marie.

«María Luisita» (gavota) - Echeverría.

«Gran fantasia de «Aida» (número 1) - Verdi.

«El padrino del Nene» duo y march (primera vez) - Caballero.

«L'Amour» (vals) - Waldteuffel.

Información del

«HERALDO DE NAVARRA»

(Madrid 4 9 55 m.)

Otra vez Morgan

En la sesión que ayer celebró el Senado americano en Washington, presentó el célebre senador jingoista mister Morgan, la moción que tenia anunciada referente á la cuestión de Cuba.

La apoyó dicho senador en un discurso, haciendo resaltar la necesidad de la intervención de los Estados-Unidos en la lucha de Cuba, incurriendo para fundamentar esto, en los barbarismos y exageraciones de siempre. Terminó pidiendo se procediera á votar la proposición.

Varios senadores se opusieron á admitir lo propuesto por Morgan, y se acordó por mayoría, aplazar la resolución pedida

hasta que estudien la moción los muchos senadores que no estaban presentes en la sesión.

Gran victoria en Filipinas

(Madrid 4 (12'30 m.)

Acaba de recibirse un despacho oficial de Manila en el que se comunica lo siguiente:

Las fuerzas del ejército, después de una gran resistencia de los rebeldes, acaban de tomar á Naic.

Fuerzas de desembarco de la escuadra, han contribuido á la victoria obtenida, en la cual se les han causado á los insurrectos numerosas bajas, cuyo número no se puede precisar todavía.

Al recibirse la noticia en Manila el entusiasmo ha sido inmenso.

También en Madrid ha sido muy bien recibida en los centros oficiales, donde únicamente se conoce la noticia.

El Corresponsal.

(N. de la R.) Naic es población de nueve mil doscientos quince habitantes situada á veintiseis kilómetros de Cavite siendo su producción muy numerosa en arroz, camote, azúcar y maíz, y era considerada como uno de los últimos baluartes de la insurrección tagala.

Comunicación telefónica

(Madrid 4 4,45 tarde.

Sentencia cumplida

Esta mañana han sido ejecutados en Barcelona los cinco reos anarquistas, condenados á muerte por el crimen de la calle de Cambios.

Inmensa multitud rodeaba todas las avenidas que conducen á Monjuich, y particularmente la esplanada donde iba á celebrarse el fúnebre acto.

Formaban el cuadro dos regimientos de caballería, estando encargados de cumplir la sentencia, un piquete del batallón cazadores de Figueras.

Los reos salieron del castillo llegando al sitio de la ejecución con ánimo sereno y lanzando miradas provocativas á la multitud.

En el momento de la ejecución varios de los reos dieron estertóreos gritos de *Viva la anarquía y muera la Inquisición*.

En la primera descarga quedaron muertos Ascheri, Molas, Nogués y Más, quedando con vida Alsina, al que hubo de rematar con nuevos disparos.

La multitud retiróse tristemente impresionada, ante el temor de nuevas venganzas anarquistas, por la entereza que demostraron los reos en los momentos de la ejecución.

Más detalles sobre Naic

Telegramas posteriores al anunciado anteriormente sobre la toma de dicho punto amplian lo manifestado en aquel; segun ellos los rebeldes iban mandados por el general Aguinaldo.

Se les han causado quinientos muertos y doscientos heridos.

Por nuestra parte veintidos muertos y treinta heridos.

Los ministeriales atribuyen grandísima importancia á este nuevo hecho de armas, que creen más saliente que todos los habidos durante el mando del general Polavieja; tratando con ello de rebajar la importancia de la campaña de este ilustre general.

La guerra en Cuba

Telegrama oficial de la Habana, da cuenta de numerosos encuentros ocurridos en Manzanillo, Barrabás, Barajitas, ingenio Concepción y Montañés.

En todos ellos se causaron á los insurrectos treinta y cinco muertos y veinticinco prisioneros.

Por nuestra parte siete heridos.

Valores Publicos

Cotizacion del dia de hoy

	Dia 4	Dia 3
Deuda perpetua al 4 o/o interior.	64'55	64'50
Deuda perpetua al 4 o/o exterior.	78'05	77'80
Deuda amortizable al 4 o/o.	77'05	77'50
Obligaciones de Aduanas.	97'30	97'15
Billetes de Cuba (1896).	95'00	95'15
Cubas nuevas.	79'00	79'00
Acciones del Banco de España.	407	405'50
Id. de la Tabacalera.	212'00	212'00
Cambios con París.	0000	28'70
id. id. Londres.	0000	
El 4 por 100 exterior se ha cotizado en la Bolsa de París á 61'31 sostenidos.		

Los liberales

Signen comentándose mucho las declaraciones del señor marqués de la Vega de Armijo.

Este escitó al Sr. Sagasta para que reuna á los ex-ministros del partido y se fije el plan de conducta parlamentaria, considerando que el partido liberal debe hacer una enérgica campaña

de oposición contra el gobierno conservador.

Viajero ilustre

Mañana regresa de Sevilla, el ex-ministro liberal señor Canalejas.

Sin noticias

No hay ninguna de importancia que merezca ser comunicada.

El Corresponsal

Boletín del dia

SECCIÓN RELIGIOSA

SANTO DE MAÑANA.—La Conversión de San Agustín, obispo, confesor y doctor.

La misa y el oficio divino corresponde la Conversión de San Agustín con rito doble y color blanco.

En la Catedral.—A las nueve dá principio el rezo de las horas canónicas siendo á las nueve y media la misa conventual y por la tarde á las tres y media las vísperas completas y santo rosario.

En San Saturnino.—Cuarenta horas. A las seis de la tarde se expondrá S. D. M. hasta las ocho en que se hará la reserva terminando con el santo rosario.

Los ejercicios de las flores á las mismas horas de costumbre.

DEMOGRAFIA

NACIMIENTOS

Varones, 1; hembras, 1. Total 2.

DEFUNCIONES

Teresa Senderos, de 6 años de edad, natural de Pamplona.

MATRIMONIOS

Ninguno.

EL TIEMPO

La temperatura máxima de hoy es 11'6 grados centígrados; y la mínima de ayer fué 6'4.

La altura barométrica á las nueve de la mañana de hoy en milímetros fué 727'1.

El espacio recorrido por el viento durante las veinticuatro horas inmediatas á las expresadas fué 265.

PASATIEMPOS

CHARADA

En prima dos tres primera

Sin el todo dime qué era.

(La solución mañana)

GOBIERNO MILITAR

Servicio de Plaza del día 2 de Mayo.

Parada.—Constitución.

Jefe de día.—América; coronel, don Telmo Cuartero.

Imaginería de día.—Artillería; teniente coronel, don Francisco Sterling.

Hospital y Provisiones.—Cantabria; capitán 1.º

Reconocimiento de pienso.—Numancia; otro.

Vigilancia.—Los cuerpos de la guarnición.

Traje.—De diario.

Imprenta de J. Sanz.

dado tanto en aparecer, Slovatski no puede ser el representante más genuino del patriotismo polaco; colócasele, por tanto, después de los otros dos poetas enunciados. Mitzkievitch, en cambio, ensalzando esos dos elementos sociales, dando á cada uno de ellos el lugar que le correspondía, y pidiendo al Catolicismo sus más hermosas inspiraciones, habia de conseguir el primer lugar, que nadie le disputa hoy.

Adam Mitzkievitch nació en 1793 en Novogrodek, capital primitiva de los principes de Lituania; apenas salió de la Universidad de Vilno, cuando ya su nombre era respetado y aclamado; á sus primeros años corresponden los *Dziadi*, (los antepasados,) poema fundado en antiguas costumbres populares de Polonia; y *Grajina*, donde una leyenda pagana de la Lituania sirve de pretexto al autor para cantar el amor á la patria. Sus relaciones con los amigos de Vilno y las medidas adoptadas por el gobierno ruso contra las sociedades formadas en aquella ciudad por los estudiantes, fueron causa de que Mitzkievitch, considerado como sospechoso, pasara un año en prisión. Allí escribió *Conrado Valenrod*, publicado en 1829, un año antes de la insurrección de 1830, donde se leen estas frases: *la guerra es el triunfo del poeta*; el Gobierno ruso quiso perseguirlo, pero gracias á la intervención de la Princesa Volkonska, Mitzkievitch obtuvo libre pasaporte para el extranjero.

En Roma se encontraba cuando ocurrió la revolución de 1830, allí, teniendo por íntimos amigos á Montalembert, á Lamennais, á la Princesa Volkonska, á Chevuski y á otros emigrados polacos,

compuso la novela que publicamos *Tadeo Soplitza*, f tografía exacta y poética de las costumbres de Polonia, á principios de este siglo; obra, de la que decía Krasinski. «Ningun pueblo posee epopeya parecida: porque las cualidades del *Don Quijote* y de la *Iliada*, se hallan allí fundidas de modo admirable.»

En 1835 contrajo matrimonio con la señorita Schymanoska, hija de una célebre pianista; en 1839, en Lausana, explicó en la Academia de esa ciudad literatura latina, y en 1840 se estableció en París, donde á instancias de Montalembert se creó una cátedra de literatura eslava que desempeñó por espacio de cuatro años. Entonces fué cuando desgraciadamente el genio de Mitzkievitch sufrió un eclipse profundo que duró hasta su muerte, ocurrida en Constantinopla en 1855, adonde fué enviado por el Gobierno francés con el encargo de organizar una legión polaca para combatir á Rusia. Mitzkievitch, como buen polaco, era católico; que en Polonia el Catolicismo se encuentra identificado con la patria, como que no en balde toda la historia de aquella nación, ha sido una lucha constante contra el islamismo primero y contra el cisma griego, causa de opresión y de tiranía para Polonia despues. Mitzkievitch, cuya inteligencia poderosa y cuyo patriotismo ardiente no abatieron las persecuciones rusas, en medio de la gloria adquirida y confirmada con sus lecciones de literatura eslava en el colegio de Francia, dejóse seducir por un visionario Tovianski, que predicaba una doctrina nueva llamada Mesarismo, que definian los adeptos de este modo: el desarrollo final del cristianis-

Gran fábrica de sombreros y depósito de boinas

Sombreros de copa alta en seda y castor desde 10 pesetas á 20.
Sombreros hongos ingleses en todos colores desde 10 pesetas á 15.
Sombreros hongos del país en variedad de formas de 5 á 15 pesetas.
Sombreros flexibles del país y extranjeros desde 2 á 15 pesetas.
Surtido inmenso en sombreros para señoras sacerdotes desde 10 pesetas á 20, los más superiores.
Sombreros de paja recibidas grandes existencias para la presente temporada teniendo la especialidad esta casa en buen gusto y economía en sus precios pues los hay desde 1'50 á 10 pesetas.
Disuetera, carteras, petacas, cigarreras, botonaduras, gemelos, etc., etc., precios sin competencia.
Objetos militares, todos los que se deseen y 50 por 100 en sus precios.
Se hace para el gusto de la persona más exigente un sombrero en 4 horas y se remiten franco de portes por toda la provincia.

Fábrica de gorras y depósito de boinas

Corbatas y sombreritos de tiras bordadas para niños, en blancos y de colores.

Despacho central: **T. OTZET**
5, CALCETEROS, 5

1-30


A LAS SEÑORAS

No comprad corsés sin visitar la antigua y acreditada corsetería de doña Victoriana Lara; acaba de recibir un variado y bonito surtido de telas propias para primavera y verano.

Corsés en distintas formas desde 5 pesetas; corte francés, regente etc.; corsé sin forro para verano; corsé fija y fajas de diversas formas.

Obras recomendadas á esta casa por varios facultativos. Ballena legítima.—San Nicolás, 4, Corsetera.

1-8



Se reciben para primera y cuarta plana hasta las diez de la mañana y hasta las seis de la tarde para tercera.

PRECIOS ECONÓMICOS

Esta es la moda

Bajo de pecho y escotado de caderas.
A vuestra disposición tenemos una magnífica colección desde cinco pesetas hasta diez, éstos de cuti de hilo con florecitas de color.

Tres tamaños hago, y son bajos, muy bajos, que parecen un cinturón.

Otros un poquito más altos y otros tambien de pecho natural ó sean altos con su escote en la cadera. Y si este papel hago que se encuentre en tu poder, es para que sepas lo que aquí vas á leer.

¿Es usted casada?

Pues por diez pesetas y más si quiere usted gastar, yo le daré un corsé de embarazadas que en el mundo entero un médico hallará que una falta en él encuentre como higiénico y comodidad.

¿Está usted criando?

Si me dice usted que si y no lleva este corsé que para el objeto hago yo desde un mes acá, es ó que le dá miedo el gastar ó que ignora la novedad.

Tienen una carterita que se ata y desata ella por sí sola y á la vez de su comodidad no haá temor de que los broches se caigan ni los ojales se rompan, precisamente porque ni pongo ojales ni llevan botones; es una novedad y su precio desde seis pesetas.

Y añitos ¿Cuántos tiene V.? Quiero decir que si anciana es V., yo tengo unos corsecitos que de ballena solo tiene la de atrás y no se recojen nunca y por eso no hacen mal.—Y de talento ¿Esta V. bien ó mal? Lo pregunto porque de él depende el que crea que un zapatero ó barbero de la noche á la mañana pueda ser corsetero. Y si le dicen que como poder puede, V. se guarda las perras porque así se lo dice.

MORENO
CHAPITELA 21

Café nervino medicinal

Célebres píldoras para la completa y segura curación de la impotencia debilidad, espermatorrea y esterilidad.

Cuenta 30 años de éxitos y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas á 30 reales caja, y se remiten por correo á todas partes.—Dr. Morales Carretas 39 Madrid.—En Pamplona, farmacia de J. Valencia.

El "Heraldo de Navarra," se halla de venta en casa de don Juan Diaz, Constitución 6.

Academia de corte y confección para señoritas dirigida por la profesora doña Filomena Moya, única en Pamplona que teórica y practicamente puede enseñar á cortar con más facilidad toda clase de vestidos, abrigos para señoras y niños, como tambien toda clase de ropa blanca para señoras y caballeros.

Sistema de enseñanza por medio de una cinta y de reglas fijas, sin necesidad de patronos de los periodicos de modas. Clase mensual. Lecciones á domicilio y se confecciona toda clase de prendas para señoras y niños.

Horas de clase, mañana de nueve á doce; tarde: de tres á seis.

1-8

Plaza del Castillo 21, principal,
PAMPLONA

SE HACEN toda clase de trabajos relacionados con el arte

FELIX FLORES
PINTOR y DORADOR
Compañía núm. 21
PAMPLONA

Se emplean habilitaciones y se venden colores preparados.

Fermin Elizburu
grabador en metales y fabricante en sellos de Cautchouc y para lacre, hace chapas de metal para puertas y caladas para marcar barriles sellos para marcar corchos en caliente, sellos para marcar pan, pabonado en relojes de acero, iniciales é imitaciones de firmas en los mismos con oro y plata.
ESTAFETA 36, PAMPLONA.

1-15 (a)

Disponible

ATENCIÓN

Derroche escandaloso.—Gran barato.—Estafeta 4.

Chocolates con regalo y sin regalo, Los hay de los precios siguientes: 4, 3, 4, 5, 6, 7 y 8 reales paquete de 350 gramos. Comprando una caja de 100 paquetes se hace el 25 por 100 de descuento.

Tambien se vende en esta casa el tan acreditado chocolate premiado en la Exposición de Suez, del fabricante don Damian Garate, de Lumbier.

Los mejores regalos para el chocolate y los mejores chocolates con regalo, se venden en esta casa. Gran surtido en porcelana, loza, cristal batería de cocina, lampisteria, jaulas, perfumería y objetos de adorno propios para regalos.

No confundirse.—4, Estafeta, 4.

4 y 8

DISPONIBLE

Disponible

SEÑORAS

Para corsés especiales y de lujo, contruidos sobre medida, en el acreditado Establecimiento de doña Ruperta Gonzalez.

38 Plaza del Castillo 38 8

DISPONIBLE

MODISTA

Confecciona y hace reformas de sombreros de señoras, coma tambien lava y arma toda clase de sombreros de niños.

Esmero y economía.

14 POZO-BLANCO 14, 2.º

LA CATALANA

SOCIEDAD DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

32 años de existencia

Garantías
Capital y reservas

30 millones

Capitales asegurados: 425 millones

¿Quereis hacer un buen seguro?

Aseguraos en Compañía del país y cuyos antecedentes conozcais personalmente.

«La Catalana»

Comisionado principal é Inspector en Navarra: Sebastian Gastearena, Plaza del Castillo, 36 3.º, Pamplona.

Disponible.

--8--

mo por el espíritu de adivinación y la metempsicosis. Semejante doctrina, por absurda que parezca, tenia en Polonia antecedentes, y sus principales poetas, al desenvolver la idea, base que domina todas sus composiciones, dijeron algo que á espíritus poco perspicaces podría parecer semejante.

El célebre capuchino P. Marco, alma de la Confederación de Bar (1772) formada contra el rey Estanislao, que con su política entregaba inermes la Polonia á Catalina de Rusia, exclamaba en una de sus obras: «Tu cetro, oh Polonia! no dará flores mientras no te sirvas de él como de lanza; pero en cuanto se trastorne en arma ofensiva, harás temblar á la herejía, al cisma y al paganismo. Entonces el peregrino podrá arrodillarse ante el Santo Sepulcro; entonces el cazador dejará escapar para siempre su presa; entonces serán libres los esclavos sin pagar su libertad; entonces el gallo (Francia) cambiará su piel como la serpiente: los siglos volverán á comenzar su carrera hacia la eternidad. Pero, oh Polonia! ¡habrán de reducirte á polvo antes que legres la definitiva victoria; y entonces, como el fénix, renacerás de tus cenizas y volverás á ser luz y encanto de Europa!» Esta misma idea de una Polonia vencida, humillada y sufriendo el martirio que al cabo renace y se trasfigura, viene á ser el alma de la poesía polaca, especialmente despues de la segunda desmembración de Polonia.

Desgraciadamente, en el camino de las alegorías fué Mitzkiewitch más allá de lo que consentian las creencias que siempre habia profesado, y desde entonces su musa ya no fué la musa del patriotismo, la musa de la religión de sus padres. Cuando

--5--

dos como los tres poetas mayores de Polonia. Aunque sus méritos no son iguales, ni sus ideas merecen siempre idéntico aplauso, Polonia ha visto en ellos primero y principalmente su ardiente patriotismo: y así es que en visperas de la insurrección de 1863, celebráronse en su honor, solemnes exequias en Varsovia, y confundiendo en sus oraciones esos tres nombres, buscaron los patriotas polacos, en aquellos momentos supremos, en sus hechos y en sus escritos, la inspiración y el ardor necesarios para llevar á cabo las extremas determinaciones de la fuerza.

De los tres poetas mencionados, es Mitzkiewitch, en concepto de sus compatriotas, quien resume y personifica mejor el génio literario de Polonia. El estilo, la variedad de los asuntos que trata y la fecundidad de que dió señaladas pruebas, le colocaron á la cabeza de los escritos polacos; pero vence á sus émules además en el espíritu y en el aliento que supo infundir á sus composiciones, en las tendencias que todas ellas revelan y que responden de maravillosa manera á las aspiraciones, ideas y esperanzas populares de la nación polaca.

Kranski confía muy particularmente en la misión providencial de Polonia, y sus cantos van impregnados de cristiana resignación. Slovatski en cambio, dando rienda suelta á su espíritu impetuoso, independiente y casi salvaje, proclama la insurrección como único remedio, é inconscientemente se erige en campeón del partido democrático, que preparó la desdichada revolución de 1848. Pero en un país como Polonia, donde la nobleza ha ejercido influencia decisiva, y donde la clase media ha tar-